

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka:

- Ryzyko uduszenia w przypadku nałożenia nakładek w sposób utrudniający oddychanie lub zakrywający drogi oddechowe.
- Możliwość podrażnienia skóry lub reakcji alergicznej na materiał gumowy.
- Ryzyko połknięcia lub zadławienia w przypadku dostania się nakładek w ręce małych dzieci.
- Potencjalne uszkodzenie nakładek przy nadmiernym rozciąganiu lub nieprawidłowym zdejmowaniu.

Instrukcja bezpiecznego używania:

- Stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem – jako element kostiumu na uszy.
- Zakładać delikatnie, unikając nadmiernego rozciągania.
- Nie używać w pobliżu źródeł ognia lub wysokiej temperatury.
- W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry natychmiast zdjąć produkt.
- Nie stosować w czasie snu.

Utylizacja:

- Zużyte lub uszkodzone nakładki wyrzucać do odpadów zmieszanych lub gumowych, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie spalać w otwartym ogniu.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings are formulated in a simple and clear manner, with consideration for elderly individuals and persons with limited mobility.

Risk analysis:

- Risk of suffocation if worn in a way that obstructs breathing or covers airways.
- Potential for skin irritation or allergic reaction to the rubber material.
- Choking hazard if the ear covers are swallowed or handled by small children.
- Possible damage to the covers from excessive stretching or improper removal.

Safe usage instructions:

- Use only as intended – as a costume accessory for ears.
- Put on gently, avoiding excessive stretching.

- Do not use near open flames or high heat sources.
- Remove immediately if skin irritation occurs.
- Do not wear while sleeping.

Disposal:

- Dispose of worn or damaged covers in mixed or rubber waste according to local regulations.
- Do not burn in open flames.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s Nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před nebezpečím vyplývajícím z nesprávného používání. Upozornění jsou formulována jednoduše a srozumitelně s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik:

- Riziko udušení, pokud jsou nástavce nošeny způsobem, který brání dýchání nebo zakrývá dýchací cesty.
- Možné podráždění pokožky nebo alergická reakce na gumový materiál.
- Riziko udušení při spolknutí nástavců malými dětmi.
- Možné poškození nástavců při nadměrném natahování nebo nesprávném sundávání.

Pokyny pro bezpečné použití:

- Používat pouze k určenému účelu – jako kostýmní doplněk na uši.
- Nandávat jemně, vyhnout se nadměrnému natahování.
- Nepoužívat v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů vysokého tepla.
- Při podráždění pokožky okamžitě sejmout.
- Nenosit během spánku.

Likvidace:

- Opatřené nebo poškozené nástavce vyhodit do směsného nebo gumového odpadu dle místních předpisů.
- Nespalovat v otevřeném ohni.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s Nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizika:

- Riziko udusenía, ak sú nadstavce nosené spôsobom, ktorý bráni dýchaniu alebo zakrýva dýchacie cesty.
- Možné podráždenie pokožky alebo alergická reakcia na gumový materiál.

- Riziko udusenja pri prehltnutí nadstavcov malými deťmi.
- Možné poškodenie nadstavcov pri nadmernom natáhaní alebo nesprávnom skladaní.

Pokyny na bezpečné používanie:

- Používať iba na určený účel – ako kostýmový doplnok na uši.
- Nasadíte jemne, vyhnite sa nadmernému natáhaniu.
- Nepoužívať v blízkosti otvoreného ohňa alebo zdrojov vysokého tepla.
- Pri podráždení pokožky ihneď zložiť.
- Nenosiť počas spánku.

Likvidácia:

- Opatrebované alebo poškodené nadstavce vyhodiť do zmiešaného alebo gumového odpadu podľa miestnych predpisov.
- Nespaľovať na otvorenom ohni.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen. Die Warnhinweise sind einfach und klar formuliert, unter Berücksichtigung älterer Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikobewertung:

- Erstickungsgefahr, wenn die Aufsätze so getragen werden, dass die Atmung behindert oder die Atemwege blockiert werden.
- Möglichkeit von Hautreizungen oder allergischen Reaktionen auf das Gummimaterial.
- Erstickungsgefahr, wenn die Aufsätze von kleinen Kindern verschluckt werden.
- Mögliche Beschädigung der Aufsätze durch übermäßiges Dehnen oder unsachgemäßes Entfernen.

Sichere Verwendung:

- Nur bestimmungsgemäß verwenden – als Kostümb Zubehör für die Ohren.
- Vorsichtig aufsetzen, übermäßiges Dehnen vermeiden.
- Nicht in der Nähe von offenem Feuer oder hohen Temperaturen verwenden.
- Bei Hautreizungen sofort entfernen.
- Nicht während des Schlafens tragen.

Entsorgung:

- Abgenutzte oder beschädigte Aufsätze im Rest- oder Gummimüll gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.
- Nicht im offenen Feuer verbrennen.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, що виникають у разі неправильного використання. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризику:

- Ризик удушення у разі носіння насадок, що перешкоджають диханню або закривають дихальні шляхи.
- Можливе подразнення шкіри або алергічна реакція на гумовий матеріал.
- Ризик удушення у разі ковтання насадок маленькими дітьми.
- Можливе пошкодження насадок при надмірному розтягуванні або неправильному знятті.

Інструкція безпечного використання:

- Використовувати лише за призначенням – як костюмний аксесуар для вух.
- Одягати обережно, уникаючи надмірного розтягування.
- Не використовувати біля відкритого вогню або джерел високої температури.
- При появі подразнення шкіри негайно зняти.
- Не використовувати під час сну.

Утилізація:

- Викидати зношені або пошкоджені насадки до змішаного чи гумового сміття згідно з місцевими нормами.
- Не спалювати на відкритому вогні.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Acestea au scopul de a proteja utilizatorii de pericolele rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate simplu și clar, ținând cont de persoanele în vârstă și de cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor:

- Risc de sufocare dacă sunt purtate într-un mod care obstrucționează respirația sau acoperă căile respiratorii.
- Posibilitate de iritație a pielii sau reacție alergică la materialul din cauciuc.
- Risc de sufocare dacă accesoriile sunt înghițite de copii mici.
- Posibile deteriorări ale accesoriilor prin întindere excesivă sau îndepărtare incorectă.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță:

- Utilizați numai conform destinației – ca accesoriu de costum pentru urechi.

- Puneți cu grijă, evitând întinderea excesivă.
- Nu utilizați în apropierea flăcărilor deschise sau a surselor de căldură ridicată.
- Îndepărtați imediat dacă apare iritație a pielii.
- Nu purtați în timpul somnului.

Eliminare:

- Aruncați accesoriile uzate sau deteriorate la gunoiul menajer sau de cauciuc, conform reglementărilor locale.
- Nu ardeți în foc deschis.

Magyar

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendelet, az általános termékbiztonságról (GPSR) szóló szabályozás alapján készítettük. Céljuk a felhasználók védelme a nem rendeltetésszerű használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, figyelembe véve az idősebb és mozgásukban korlátozott személyeket.

Kockázatelemzés:

- Fulladásveszély, ha a fülvédőket úgy viselik, hogy akadályozzák a légzést vagy elzárják a légutakat.
- Bőrirritáció vagy allergiás reakció lehetősége a gumianyag miatt.
- Fulladásveszély, ha a kiegészítőket kisgyermekek lenyelik.
- Lehetséges sérülés túlzott nyújtás vagy helytelen eltávolítás miatt.

Biztonságos használati utasítás:

- Csak rendeltetésszerűen használja – jelmezkiegészítőként a fülekre.
- Óvatosan helyezze fel, kerülve a túlzott nyújtást.
- Ne használja nyílt láng vagy magas hőforrás közelében.
- Bőrirritáció esetén azonnal távolítsa el.
- Ne viselje alvás közben.

Ártalmatlanítás:

- A sérült vagy elhasznált kiegészítőket helyi előírások szerint vegyes vagy gumihulladékba dobja.
- Ne égesse el nyílt lángon.

Български

Тези указания за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да предпазят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани просто и ясно, като се вземат предвид възрастните хора и хората с ограничена подвижност.

Анализ на риска:

- Опасност от задушаване, ако крайниците се носят по начин, който затруднява дишането или блокира

дихателните пътища.

- Възможност за кожно раздразнение или алергична реакция към гумения материал.
- Опасност от задушаване при поглъщане на крайниците от малки деца.
- Възможно повреждане на крайниците при прекомерно разтягане или неправилно сваляне.

Инструкции за безопасна употреба:

- Използвайте само по предназначение – като костюмен аксесоар за уши.
- Поставайте внимателно, като избягвате прекомерно разтягане.
- Не използвайте в близост до открит огън или източници на висока температура.
- При кожно раздразнение незабавно свалете продукта.
- Не носете по време на сън.

Изхвърляне:

- Изхвърляйте износените или повредени крайници в смесени или гумени отпадъци според местните разпоредби.
- Не изгаряйте на открит пламък.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνου:

- Κίνδυνος ασφυξίας εάν τα καλύμματα φορεθούν με τρόπο που εμποδίζει την αναπνοή ή καλύπτει τους αεραγωγούς.
- Πιθανός ερεθισμός του δέρματος ή αλλεργική αντίδραση στο υλικό από καουτσούκ.
- Κίνδυνος πνιγμού εάν τα καλύμματα καταποθούν από μικρά παιδιά.
- Πιθανή ζημιά στα καλύμματα από υπερβολικό τέντωμα ή ακατάλληλη αφαίρεση.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

- Χρησιμοποιείτε μόνο σύμφωνα με τον σκοπό – ως αξεσουάρ κοστουμιού για τα αυτιά.
- Τοποθετήστε απαλά, αποφεύγοντας την υπερβολική έκταση.
- Μην χρησιμοποιείτε κοντά σε ανοιχτή φλόγα ή πηγές υψηλής θερμότητας.
- Αφαιρέστε αμέσως σε περίπτωση ερεθισμού του δέρματος.
- Μην φοράτε κατά τη διάρκεια του ύπνου.

Απόρριψη:

- Απορρίψτε φθαρμένα ή κατεστραμμένα καλύμματα στα σύμμεικτα ή καουτσουκένια απορρίμματα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Μην καίτε σε ανοιχτή φλόγα.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal 2023/988 (ES) reglamentą dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR). Jų tikslas – apsaugoti naudotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus ir riboto judumo asmenis.

Rizikos analizė:

- Užspringimo pavojus, jei antgaliai nešiojami taip, kad trūkdo kvėpuoti ar uždengia kvėpavimo takus.
- Galimas odos sudirginimas ar alerginė reakcija į gumos medžiagą.
- Pavojus užspringti, jei antgalius praryja maži vaikai.
- Galima antgalių žala dėl per didelio tempimo ar netinkamo nuėmimo.

Saugus naudojimas:

- Naudoti tik pagal paskirtį – kaip kostiumo aksesuarą ausims.
- Dėkite atsargiai, venkite per didelio tempimo.
- Nenaudoti šalia atviros ugnies ar aukštos temperatūros šaltinių.
- Sudirginus odą nedelsiant nuimti.
- Nenaudoti miegant.

Utilizavimas:

- Susidėvėjusius ar pažeistus antgalius išmesti į mišrias ar gumos atliekas pagal vietos taisykles.
- Nedeginti atviroje liepsnoje.

Latviešu

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti saskaņā ar ES Regulu 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas rezultātā. Brīdinājumi ir formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā gados vecākus cilvēkus un personas ar ierobežotām pārvietošanās spējām.

Riska analīze:

- Aizrīšanās risks, ja uzliktni tiek nēsāti tā, ka traucē elpošanu vai aizsedz elpceļus.
- Iespējams ādas kairinājums vai alerģiska reakcija uz gumijas materiālu.
- Aizrīšanās risks, ja uzliktnus norij mazi bērni.
- Iespējams uzliktnu bojājums pārmērīgas izstiepšanas vai nepareizas noņemšanas dēļ.

Drošas lietošanas instrukcija:

- Lietot tikai paredzētajam mērķim – kā kostīma aksesuāru ausīm.
- Uzlikt uzmanīgi, izvairoties no pārmērīgas izstiepšanas.
- Nelietot atklātas liesmas vai augstas temperatūras tuvumā.
- Kairinājuma gadījumā nekavējoties noņemt.
- Nelietot miega laikā.

Utilizācija:

- Nolietotus vai bojātus uzliktnus izmest jauktajos vai gumijas atkritumos saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Nededzināt atklātā liesmā.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu asetuksen (EU) 2023/988 yleisessä tuoteturvallisuudesta (GPSR) mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä vaaroilta, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja selkeästi, ottaen huomioon iäkkäät ja liikkumisrajoitteiset henkilöt.

Riskianalyysi:

- Tukehtumisvaara, jos päällysteitä käytetään tavalla, joka estää hengityksen tai peittää hengitystiet.
- Mahdollinen ihon ärsytys tai allerginen reaktio kumimateriaaliin.
- Tukehtumisvaara, jos päällysteet joutuvat pienten lasten suuhun ja ne niellään.
- Päällysteiden mahdollinen vahingoittuminen liiallisesta venyttämisestä tai väärästä poistamisesta.

Turvallinen käyttö:

- Käytä vain aiottuun tarkoitukseen – pukutarvikkeena korville.
- Aseta varovasti, vältä liiallista venyttämistä.
- Älä käytä avotulen tai korkean lämmön lähteiden läheisyydessä.
- Poista välittömästi, jos ilmenee ihoärsytystä.
- Älä käytä nukkuessa.

Hävittäminen:

- Hävitä kuluneet tai vaurioituneet päällysteet sekajätteeseen tai kumijätteeseen paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä polta avotulella.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute izrađene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihova je svrha zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su jednostavna i jasno formulirana, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika:

- Opasnost od gušenja ako se nastavci nose na način koji otežava disanje ili prekriva dišne putove.
- Moguće iritacije kože ili alergijske reakcije na gumeni materijal.
- Opasnost od gušenja ako nastavke progutaju mala djeca.
- Moguće oštećenje nastavaka uslijed pretjeranog rastezanja ili nepravilnog skidanja.

Sigurna uporaba:

- Koristiti samo prema namjeni – kao kostimski dodatak za uši.
- Pažljivo staviti, izbjegavati pretjerano rastezanje.
- Ne koristiti u blizini otvorenog plamena ili izvora visoke temperature.
- U slučaju iritacije kože odmah ukloniti.
- Ne nositi tijekom spavanja.

Zbrinjavanje:

- Istrošene ili oštećene nastavke odložiti u miješani ili gumeni otpad prema lokalnim propisima.
- Ne spaljivati na otvorenom plamenu.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so pripravljena v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjena so zaščititi uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in jasno, ob upoštevanju starejših oseb in oseb z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganja:

- Nevarnost zadušitve, če so nastavki nošeni na način, ki ovira dihanje ali prekriva dihalne poti.
- Možno draženje kože ali alergijska reakcija na gumijast material.
- Nevarnost zadušitve, če nastavke pogoltnejo majhni otroci.
- Možna poškodba nastavkov zaradi pretiranega raztezanja ali nepravilnega snemanja.

Varna uporaba:

- Uporabljati samo za predviden namen – kot kostimski dodatek za ušesa.
- Namestite previdno, izogibajte se pretiranemu raztezanju.
- Ne uporabljati v bližini odprtega ognja ali virov visoke temperature.
- V primeru draženja kože takoj odstranite izdelek.
- Ne nosite med spanjem.

Odstranjevanje:

- Izrabljene ali poškodovane nastavke odložite med mešane ali gumijaste odpadke v skladu z lokalnimi predpisi.
- Ne sežigajte na odprtem ognju.

Français

Ces consignes de sécurité ont été établies conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers résultant d'une utilisation inappropriée. Les avertissements sont formulés de manière simple et claire, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques :

- Risque d'asphyxie si les couvre-oreilles sont portés de manière à obstruer la respiration ou à couvrir les voies respiratoires.
- Risque possible d'irritation cutanée ou de réaction allergique au matériau en caoutchouc.
- Risque d'étouffement si les couvre-oreilles sont avalés par de jeunes enfants.
- Dommages potentiels en cas d'étirement excessif ou de retrait incorrect.

Utilisation en toute sécurité :

- Utiliser uniquement conformément à la destination – comme accessoire de costume pour les oreilles.
- Mettre en place délicatement, éviter l'étirement excessif.
- Ne pas utiliser à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur élevée.
- Retirer immédiatement en cas d'irritation cutanée.
- Ne pas porter pendant le sommeil.

Élimination :

- Jeter les couvre-oreilles usés ou endommagés dans les déchets ménagers ou en caoutchouc selon les réglementations locales.
- Ne pas brûler à feu ouvert.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los peligros derivados de un uso inadecuado. Las advertencias están redactadas de forma sencilla y clara, teniendo en cuenta a las personas mayores y con movilidad reducida.

Análisis de riesgos:

- Riesgo de asfixia si las cubiertas se usan de forma que obstruyan la respiración o cubran las vías respiratorias.
- Posible irritación de la piel o reacción alérgica al material de goma.
- Riesgo de asfixia si las cubiertas son ingeridas por niños pequeños.
- Posibles daños a las cubiertas por estiramiento excesivo o extracción inadecuada.

Instrucciones de uso seguro:

- Usar solo para el fin previsto – como accesorio de

disfraz para las orejas.

- Colocar con cuidado, evitando el estiramiento excesivo.
- No usar cerca de llamas abiertas o fuentes de calor elevado.
- Retirar inmediatamente en caso de irritación de la piel.
- No usar durante el sueño.

Eliminación:

- Desechar las cubiertas usadas o dañadas en la basura mixta o de goma, según las normativas locales.
- No quemar en fuego abierto.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och tydligt sätt, med hänsyn till äldre och personer med begränsad rörlighet.

Riskanalys:

- Kvävningsrisk om örontäckena bärs på ett sätt som hindrar andningen eller täcker luftvägarna.
- Möjlig hudirritation eller allergisk reaktion mot gummimaterialet.
- Kvävningsrisk om små barn sväljer örontäckena.
- Möjlig skada på örontäckena vid överdriven töjning eller felaktig borttagning.

Säker användning:

- Använd endast enligt avsett syfte – som kostymtillbehör för öron.
- Sätt på försiktigt och undvik överdriven töjning.
- Använd inte nära öppen låga eller värmekällor.
- Ta bort omedelbart vid hudirritation.
- Använd inte under sömn.

Avfallshantering:

- Kassera slitna eller skadade örontäckena i blandat eller gummiavfall enligt lokala föreskrifter.
- Bränn inte i öppen eld.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores contra perigos resultantes de uso indevido. Os avisos são formulados de forma simples e clara, tendo em conta idosos e pessoas com mobilidade reduzida.

Análise de riscos:

- Risco de asfixia se as coberturas forem usadas de forma a obstruir a respiração ou cobrir as vias respiratórias.

- Possibilidade de irritação da pele ou reação alérgica ao material de borracha.
- Risco de asfixia se as coberturas forem engolidas por crianças pequenas.
- Possíveis danos às coberturas devido a estiramento excessivo ou remoção incorreta.

Utilização segura:

- Usar apenas para o fim previsto – como acessório de fantasia para as orelhas.
- Colocar cuidadosamente, evitando estiramento excessivo.
- Não usar perto de chamas abertas ou fontes de calor elevado.
- Retirar imediatamente em caso de irritação da pele.
- Não usar durante o sono.

Eliminação:

- Descartar coberturas gastas ou danificadas no lixo comum ou de borracha, de acordo com as normas locais.
- Não queimar em fogo aberto.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en duidelijk geformuleerd, rekening houdend met ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse:

- Verstikkingsgevaar als de oorstukken zo worden gedragen dat de ademhaling wordt belemmerd of de luchtwegen worden bedekt.
- Mogelijke huidirritatie of allergische reactie op het rubbermateriaal.
- Verstikkingsgevaar als de oorstukken worden ingeslikt door kleine kinderen.
- Mogelijke schade aan de oorstukken door overmatig rekken of onjuist verwijderen.

Veilig gebruik:

- Alleen gebruiken zoals bedoeld – als kostuumaccessoire voor de oren.
- Voorzichtig aanbrengen, overmatig rekken vermijden.
- Niet gebruiken in de buurt van open vuur of warmtebronnen.
- Onmiddellijk verwijderen bij huidirritatie.
- Niet dragen tijdens het slapen.

Verwijdering:

- Versleten of beschadigde oorstukken weggooien bij gemengd afval of rubberafval volgens de lokale voorschriften.
 - Niet verbranden in open vuur.
-

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e chiaro, tenendo conto degli anziani e delle persone con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi:

- Rischio di soffocamento se le coperture vengono indossate in modo da ostruire la respirazione o coprire le vie respiratorie.
- Possibile irritazione cutanea o reazione allergica al materiale in gomma.
- Pericolo di soffocamento se le coperture vengono ingerite da bambini piccoli.
- Possibile danneggiamento delle coperture a causa di eccessivo allungamento o rimozione impropria.

Uso sicuro:

- Utilizzare solo per lo scopo previsto – come accessorio per costume da applicare alle orecchie.
- Indossare delicatamente, evitando di allungare eccessivamente.
- Non usare vicino a fiamme libere o fonti di calore elevato.
- Rimuovere immediatamente in caso di irritazione cutanea.
- Non indossare durante il sonno.

Smaltimento:

- Smaltire le coperture usurate o danneggiate nei rifiuti misti o nella raccolta della gomma secondo le normative locali.
- Non bruciare a fiamma libera.